

朝鮮通訊集



朝鮮通訊集

王 章 著

世界知識出版社

1960年·北京



朝鮮通訊集

王玉章 著

出版者 世界知識出版社

(北京干面胡同 27 号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第 101 号

印刷者 北京新华印刷厂

发行者 新华书店

定 价 每 本 五 角 三 分

开本 787×1092 公^厘₃₂ • 印张 3 $\frac{7}{8}$ • 插页 10 • 字数 82,000

1960 年 8 月第 1 版 1960 年 8 月北京第 1 次印刷

統一书号 12003·25



周恩来总理率领的中国政府代表团于1958年2月14日至21日访问了朝鲜民主主义人民共和国，图为周恩来总理和前来平壤机场迎接的金日成首相。



金日成首相到車站欢送中国人民志願軍最后一批撤出朝鮮的部队，图为金日成首相(中)、楊勇司令員(左)和王平政治委員(右)。

目 录

周总理訪問朝鮮隨行記.....	1
友誼花开艳阳天.....	6
偉大的国际主义頌歌.....	11
不朽友誼的象征.....	14
千里馬飞奔在時間前面.....	17
重建起来的英雄城平壤.....	26
今日的開城和板門店.....	32
朝鮮的东北角.....	37
新兴的工业城市——龟城.....	42
訪安州煤矿.....	46
社会主义光芒照耀下的朝鮮农村.....	49
朝鮮的山乡巨变.....	54
龙五里的变迁.....	59
丰收声中訪上阳.....	63
在開城的人参園里.....	66
千里馬时代的新型竞赛.....	68
千里馬上的英雄們.....	72
他們夫妇之間.....	76
在教育和生产劳动相結合的大道上.....	78

人民艺术大放光彩.....	82
南北朝鲜, 两个世界	89
美国人留在南朝鲜干什么?	95
人間地獄——南朝鮮.....	100
飢餓的南朝鮮.....	105
馬山的烽火.....	107
一 汉城風暴.....	111
憤怒的海洋.....	116
一 南朝鮮人民心向北方.....	119
后記.....	121

周总理訪問朝鮮隨行記

周恩来总理和他率領的中國政府代表團在朝鮮訪問了七天以後，告別了英雄的國度和愛好和平的人民已經回國去了。但是，朝鮮人民對中國人民的深厚友誼和他們在社會主義建設中表現出的勤勞和毅力，却使六億人民的友誼使節永志不忘。

這些天來，儘管朝鮮千里冰封、雪花飛舞，但是，代表團每時每刻都感到社會主義大家庭的溫暖。

正像金日成首相所說的，朝鮮人民是把中國政府代表團來朝鮮訪問當做一個節日來慶祝的。在代表團到達平壤的前夕，平壤全城已經是一片歡騰的景象。人們盡心盡意地去做有關迎接代表團的每一件事情，表示他們對中國人民的使節的敬愛。

2月14日下午一時，代表團乘坐的銀白色飛機在萬眾歡騰聲中，在紅旗招展的平壤機場上著陸。周恩來總理在機場上接受了盛大的歡迎以後，同金日成首相並肩乘坐敞篷汽車由機場前往平壤市中心區。途中，十多里長的道路兩旁雲集着的歡迎群眾發出此起彼伏的雷鳴般的歡呼聲，他們手里揮舞着的鮮花和彩旗匯成一層層的彩色波浪。路上行人停住了腳步，里巷里的居民湧到街上參加了歡迎的行列。周恩來總理一面揮手向群眾致意，一面不停地接受着兒童、婦女和老人們獻上的花束。當他到達代表團的寓所的

时候，汽車里已經几乎堆滿了花束。

像在平壤一样，代表团無論是在雪花紛飞的咸兴，还是在英雄的港口元山，不管是在人口集中的城市，还是在辽闊的农村，到处都出現了鮮花似海、旗帜如林的場面。

的确，朝鮮人民对中国人民的友情是难以形容的。这里記述的是两位朝鮮老媽媽欢迎中国客人的故事：

当周恩来总理訪問黃海制鉄所的时候，一位朝鮮老媽媽顛巍巍地走上前來，拉着周总理的手，把用紅綢包着的一双銀筷和一个銀碗献給了他。金日成首相向周恩来总理介紹說：“她是中国人民志願軍的好媽媽。”这位老大娘却怀着感激的心情对周总理說：“是中国人民志願軍帮助我們打败了美国强盜，保卫了朝鮮人民的安全，他們是我們的恩人！”周恩来总理說：“我們一起打败了美国帝国主义，保卫了朝鮮，也保卫了中国，同时还保卫了远东和世界的和平。”周恩来总理很高兴地接受了她的礼物，并且同她一起合影留念。

朝鮮朋友們讲了许多关于这位老媽媽的故事。原来，这位老媽媽名叫柳梅，家住在三八綫附近。有一次，一个志願軍战士的脚冻坏了，不能走路而掉了队。这位柳媽媽就把他領到自己家里为他医治，她宁願自己穿着单褲受冻，而把自己的棉褲用来給这个战士包脚。这个战士在她慈母般的照料下很快地伤愈归队了。还有一次，志願軍要出发打仗，但是缺少口粮，柳媽媽就把自己仅有的一升粟子炒熟送給志願軍。至于为志願軍洗衣、燒飯、看护病員这些事情，在她說來是极其平常的事情。因此，志願軍战士們把她叫做“志願軍的好媽媽”。

柳媽媽这次听說周恩来总理要來黃海制鉄所訪問，她就高高兴兴地帶着准备好的礼物，不远百里从自己家乡赶

到这里来会见周总理。

另一位老媽媽是平壤近郊順安郡上阳农业社的社員崔史烈老媽媽，当周总理訪問这个农业社的时候，她用双手热情地握着周总理的手，急促地傾吐着內心的話語：“我永远忘不了志願軍，是他們救了我这条老命！”崔老媽媽的眼眶溢出了泪水。

周总理一面注視着崔老媽媽，一面亲切地說：“我們两国人民亲如兄弟，帮助朝鮮人民是我們应尽的义务。”崔老媽媽接着訴說了她的不幸遭遇。原来，她仅有的一个儿子和儿媳在美軍侵占这一帶的时候，惨遭美軍杀害了。那时候，她的儿子是这个村子劳动党的支部書記。后来，美軍又轰炸他們的村庄，炸中了他的房屋。他的三个孙子和孙女儿都被炸死。她自己也被埋在土堆里，是志願軍的战士們冒着烈火把她搶救出来的。

周总理十分关怀地問她：“老太太，你多大年紀了？”

崔老媽媽激动地回答說：“六十五岁了，志願軍救活了我。为了建設更美好的生活，我要活得更长更长！”周恩来总理祝福她：“一定能够！一定能够！”

这两位普通的朝鮮老媽媽的故事說明，在长期的共同斗争中以鮮血結成的中朝友誼，已牢牢地生根在每一个人的心上，和每一个普通人血肉相連。这里几乎每个人都能讲出一段亲身經歷的朝中友誼故事，为这个偉大友誼的存在和发展作見証。这就是朝鮮人民所以热烈地欢迎中国客人的原因。

在到达平壤的第二天，周恩来总理等就由金日成首相陪同登上牡丹峰的最高处——乙密台眺望平壤市容。他們一面交談着平壤的历史，一面緩步登山。在晨霧中，战后新

建起来的一座連一座的高樓大廈隱約可見，新鋪的寬闊平坦大道一直伸延到遠方。周恩來總理不停地贊美平壤重建的成就和它的美麗景色。

如果你在戰爭時期到過平壤，你就更會為平壤在戰后四年多來取得的建設成就所驚奇。戰爭當中美機向平壤投下了五萬多枚炸彈，平壤全城成了一片廢墟。現在平壤已經恢復新建了六十多個現代化設備的大、中型的工廠，八十多個學校，整條街整條街的住宅區。各種公共設施——商店、醫院、影劇院都建設起來了。平壤，不僅恢復了從前的面貌，而且變得更加美麗、更加年青、更加雄偉了。

周恩來總理參觀了黃海制鐵所後，贊美這個工廠的恢復和重建“是英雄的朝鮮人民不屈不撓的精神的最生動的象徵”。的確是這樣的。這個工廠在戰時曾被美機轟炸了八十多次，設備被破壞了75%。剛停戰時，工廠內滿地是彈坑，到处长着一人多高的蒿草和橫七豎八的破鐵。

但是，這個廠的職工們在剛一停戰的時候就割下蒿草，搭起棚子住下來，開始了恢復工作，軋鋼機恢復起來了，但廠房還沒恢復，就在露天開始生產。工人們這樣艱苦鬥爭了四年，現在已恢復了三座平爐，1958年要生產二十三萬噸鋼，十萬噸鋼材。另外，這個工廠這一時期還建設了四萬多平方公尺的住宅和許多文化設施。這就是職工們對美帝國主義破壞的最響亮的回答。

朝鮮人民的艱苦勤勞、大膽革新的精神也同樣表現在農業生產方面。周恩來總理在玉陽農業社參觀時，在一張圖表上發現這個農業社1957年第一年種植棉花就每町步（一町步約合十五市畝）收穫了一千一百多公斤，而且他們1958年還要比1957年增加兩倍多。

“你們用什么办法增产？”周总理同棉花生产队长开始了有趣的談話。

生产队长首先把一个拳头大的植棉用的营养罐送到周总理手中，然后回答說：“就是用这种营养罐来种植棉花，1957年的經驗証明，这种方法可以比普通种法增产一倍。1958年准备在七十三町步的土地上全用营养罐来种植棉花”。

周总理仔細地观看了营养罐后，就問他們营养罐是用什么做成的？每町步棉花需要多少个？

生产队长詳細地回答了总理的問題，他說，营养罐是用60%腐化树叶、30%牛粪和10%泥土作成的。每町步需要一万五千个到一万八千个，也就是說1958年他們种七十三町步棉花就需要作一百多万个营养罐。

問題很明显，这种增产的方法是有效的，但需要更多的更艰苦的更有技术的劳动。这个社的棉花生产队长表示，他們完全有信心有决心完成他們这个跃进式的增产計劃。

周恩来总理贊揚了他們增产棉花的計劃，并說：“等你們的計劃实现了我們再来学习。”

生产队长并把一个营养罐送給了周总理，周总理很高兴地接受了他的礼物。

如同周恩来总理在訪問朝鮮期間多次指出的，这样勤劳勇敢和富有大无畏精神的人民，在以金日成为首的朝鮮劳动党和共和国政府的领导下，一定会把三千里美丽江山建設得更加美丽。

(于民生 王玉章 1958年2月)

友誼花开艳阳天

朝鮮的十月是一个美丽的季节，湛藍湛藍的天空上飄着几朵白云，丰收的田野上是一片望不到边的金黄的稻谷，远方高山上，丹楓夹着蒼松。特别是朝鮮人民为了加强朝中友誼，紀念中国人民志願軍入朝参战八周年，在1958年10月举行“朝中友好月”活动，以鮮血結成的朝中友誼之花在朝鮮的土地上开放得更更是无比灿烂，无比絢丽。

在这个友誼的节日里，朝鮮北部，从重建起来的高楼林立的平壤，到白头山中的山村，到处招展着朝中两国国旗，到处飞揚着“朝中友好之歌”的歌声。在車站上，工厂里，学校里，到处都可以看到向朝鮮人民告別的志願軍，他們手執着鮮花，脖子上系着热情的朝鮮兒童送給他們的紅領巾，被人們抬在肩膀上欢呼。以郭沫若为首的中国人民代表团，到处受到十分热烈的欢迎。在这些日子里，有多少动人心魄的場面和故事，說不尽也写不完。

石吉荣的故事

“我的血管中还流着志願軍同志們的血，只要我的心臟还跳动，我就要为加强朝中友誼而奋斗！”这是支援志願軍的模范石吉荣在朝中友好协会成立大会上讲的一段話。当她在热烈的掌声中走下讲台来的时候，中国人民代表团团员楊之华从主席台上走下来同她相見。石吉荣像見了久別的亲人一样扑在楊大姐的怀里，眼泪像泉水一样涌出来。

石吉荣在七年前是一位十九岁的姑娘，住在上甘岭前线金化郡长德面梅楡里，她的父母被美国飞机炸死了，哥哥参加了人民軍。六年前的“五一”节前夕，她到山上去挖野菜，准备慰問志願軍的时候，被敌人的炮弹炸去了左脚。她被志願軍的炊事員王日东救了起来，并且把她送进了志願軍医院。

石吉荣所挖的半籃野菜被送給了最前沿陣地上的志願軍，当志願軍无座力炮排的勇士們吃了野菜，并通过菜籃中的一封信知道石吉荣的故事以后，在第二天他們高呼着“为石吉荣报仇”的口号打毀了七輛美軍的坦克。

这年秋天，石吉荣經過志願軍医院的輸血和尽心的治疗而伤愈以后，上甘岭战役就开始了。她不顧她的殘廢的身体，同她的同伴們一起在通往前沿陣地的路边設立了一个茶水站。在風雪交加的冬天，她冒着敌人的大炮和飞机的炸射，敲冰化水，拾柴燃火，把一碗一碗的开水捧給过路的志願軍。志願軍喝了石吉荣燒的茶水以后，更加勇猛的去作战。附近的朝鮮妇女們为石吉荣的行动所感动，紛紛組成石吉荣担架队、石吉荣輸血队，掀起了支援前綫的热潮。

停战以后，志願軍給石吉荣盖了一所新房，送給她一架縫紉机。石吉荣又拿这架縫紉机天天为志願軍縫补衣服。就这样，石吉荣同志願軍互相支援，互相帮助，結成了骨肉般的友誼。

中国人民代表团的同志們都为石吉荣的事迹所感动，郭沫若团长亲自把一枚紀念章贈給石吉荣，楊之华大姐送給石吉荣一份礼品，并握着她的手說：“我們永远也不会忘記的。”

石吉荣和她的故事不就是一朵世上无比美丽的友誼之

花嗎？

訪朝中友誼农业社

人們到了朝中友誼农业社，就可以了解在中朝友誼如何深深地生根在每一个普通朝鮮人民的心中。

朝中友誼社座落在黃海北道金川郡江北里，社內二百五十六戶人家，疏疏落落地排列在一列山崗上。當10月11日，中國人民代表團到這裡訪問的時候，整個村莊都歡騰起來。雖然正是秋收農忙的時候，全社全里的男女老少三千多人都穿上節日的服裝，沿着村口的山路排成了很長的行列，夾道歡迎代表團。农业社辦公室前的廣場上，頓時形成了一個歡樂的人海。

這個农业社的朝中友誼故事是說不完的。這個社成立在1954年8月，同年9月，駐在這裡的中國人民志願軍某部出了三萬多個人工，用了三個月的時間，在村後的札成江上修了一條二點七公里長的大堤，使這個社的一百五十町步耕地再也不受江水泛濫的侵害。因此，社員們就把自己社命名為“朝中友誼”农业社，並且把村後的大堤叫作“友誼堤”，把村前的平原叫作“朝中友誼”平原。這個社里還有好幾個志願軍媽媽，現在擔任托兒所所長的志願軍媽媽趙玉女，還一直同她的中國兒子們通信。

這個社的社長向代表團介紹說，這個社在1956年和1957年都很好地完成了糧食生產、畜產和養蠶等各項豐產任務，接連兩年榮獲“共和國模範农业社”的稱號。1958年农业社的每町步耕地平均能產糧四噸，等於解放前的兩倍。從前全村只有三戶富裕戶，從前年開始，全社家家都變成了餘糧戶。1958年每戶可分到三千公斤糧食和三萬五千元朝

鮮幣(合新朝幣三百五十元)。農業社的社長說，我們永遠不會忘記中國人民志願軍給我們的援助，並決心加強同中國人民的友誼團結。

郭沫若團長臨別時向社員們贈言，祝朝中友誼社像朝中友誼一樣永遠發展。

永遠并肩前進

中朝兩國人民在反對美帝國主義侵略的鬥爭中是并肩作戰的戰友，今天，大躍進中的中國人民和跨上了千里馬的朝鮮人民又肩并肩地在社會主義的大道上奔馳。

中國人民代表團在訪問黃海制鐵所時，這個廠的老鉗工金琦模托代表團的同志們向太原鋼鐵廠的李比平廠長問候。原來在朝鮮戰爭時期，金琦模曾到太原鋼鐵廠實習，當他離開太原回國參加恢復建設的時候，李比平廠長送給他一塊表，並祝他努力建設祖國，同時開賽跑。

金琦模沒有辜負李廠長的贈言，他在恢復黃海制鐵所第一號高爐的工程中，把一台人們認為無法恢復的三千馬力的鼓風機恢復起來了，保證了高爐提前三個多月出鐵。他也因此榮獲“共和國勞動英雄”的稱號。

就是這座完全由朝鮮人民自己恢復起來的高爐被金日成首相譽為朝鮮的“人造衛星”。現在這座“衛星”爐平均日產生鐵七百噸，等於解放前的兩倍多。到明年，他們就要這一座高爐生產三十萬噸鐵，到1961年，就要把廠內的三座高爐全部恢復起來，使生鐵產量達到一百一十五萬噸。

代表團訪問這座高爐時還遇見了高爐車間主任、勞動英雄韓基昌。韓基昌曾到中國石景山鋼鐵廠實習過，在那里他參加了第二號高爐的恢復工作，並被廠內評為模範工。

人。他还把在石景山鋼鐵厂看到的二段筑炉法用在朝鮮的高炉恢复工程中。

像金琦模和韓基昌一样，这个厂內有四五十名职工曾到中国实习过，过去曾同中国人民一同生产，今天，如同郭沫若团长讲的，又在鋼鐵战綫上同中国人民并肩作战。

有悠久历史的，以两国人民的血汗凝成的朝中友誼像鴨綠江的水一样滋潤着两岸的大地，它生根在每个人的心里，它包含在工人生产出来的鋼鐵和农民种出来的稻穗里。

(1958年10月21日)